

# Amtliches *Mitteilungsblatt*

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:  
Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt,  
Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt,  
Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben  
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

Jahrgang 23

Freitag, den 30. August 2013

Nummer 17

 WELTERBEREGION  
WARTBURG-HAINICH



[www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de)

**Redaktionsschluss**

für das nächste Mitteilungsblatt ist  
**am Dienstag, dem 03.09.2013, 18.00 Uhr**  
 im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Rathaus,  
 Zimmer 7.  
 Die E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt lautet:  
**mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de**

**Aztrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

**Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe:**

Polizei	110
Feuer/Rettungsdienst	112
Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza	03603 8550

**Rettungsdienste:**

Rettungsleitstelle Mühlhausen	03601 19222
Polizeistation Bad Langensalza	03603 831-0
Polizeiinspektion Unstrut-Hainich in Mühlhausen	03601 4510
Kontaktbereichsbeamter, Herr Guttulröd	036041 41939

**Versorgungsbetriebe:**

<b>Energie:</b> E.ON Thüringer Energie (auch bei Störungen)	036418171111
<b>Erdgas:</b> bei Störungen:	0800 6 86 11 77
<b>Trinkwasser:</b> Verbandswasserwerk Bad Langensalza während der Dienstzeiten außerhalb der Dienstzeiten	03603 84070 03603 840730
<b>Abwasser:</b> AZV „Mittlere Unstrut“ Hüngelsgasse 13 99947 Bad Langensalza	03603 84070

Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern

<b>Trinkwasser:</b>	0800 0725175
<b>Abwasser:</b> Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Bahnhofstr. 28 99610 Sömmerda	0800 3634800

**Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:**

Dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Im Rathaus, Zimmer 7

**Kassenärztlicher Notfalldienst**

Die Anlaufpraxis im  
 Hufeland-Klinikum Bad Langensalza GmbH  
 Rudolf-Weiss-Str. 1 - 5  
 99947 Bad Langensalza

steht allen gehfähigen Patienten, **die akut erkrankt sind, zu folgenden**

<b>Sprechstunden</b> zur Verfügung:	
Montag, Dienstag und Donnerstag	19.00 Uhr - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage	09.00 Uhr - 13.00 Uhr
und	15.00 Uhr - 18.00 Uhr

**Hausbesuche**

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 Uhr - 07.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr - 07.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	07.00 Uhr - 07.00 Uhr

Anmeldung über Rettungsleitstelle Mühlhausen

**Tel. 03601 19222**

oder bundesweit kostenfrei unter

**116 117**

**Augenärztliche Notdienst**

Die Telefonnummer sowie die Praxisanschrift des diensthabenden Augenarztes kann über die Rettungsleitstelle des Unstrut-Hainich-Kreises **03601-19222 oder 116 117** erfragt werden.

**Zahnärztlicher Notdienst:**

Schmerzpatienten wenden sich an die Service-Nummer:  
**01805 908077**

oder

unter [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de) steht eine Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung.

**Notfalldienst für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben**

Montag, Dienstag, Donnerstag 16.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Gerade Kalenderwoche**                      **Ungerade Kalenderwoche**

Mo.: Dr. med. Kley                              Dipl. Med. Beylich

Die.: Dr. med. Arand

Dipl. Med. Kämpf

Do.: Dipl. Med. Funke

Dr. med. Klemmer

**Öffnungszeiten Apotheken:****Rats-Apotheke in Bad Tennstedt**

Tel. 036041 57048	
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag	08.00 - 13.00 Uhr
und	14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 13.00 Uhr
und	14.00 - 20.00 Uhr
Samstag	09.00 - 12.00 Uhr

**Apotheke in Kirchheilingen**

Tel. 036043-70216	
Montag bis Freitag	08.00 - 13.00 Uhr
Montag und Freitag	15.00 - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14.00 - 17.00 Uhr

**Nachrichten aus der Verwaltungsgemeinschaft****Amtlicher Teil****Parkverhalten**

**Sehr geehrte Fahrzeugführerinnen und Fahrzeugführer,**  
 auf Grund von Beschwerden und bei den Kontrollen des Ordnungsamtes ist aufgefallen, dass einige Fahrzeugführerinnen und Fahrzeugführer ihr Parkverhalten nur nach sichtbaren Verkehrsschildern richten.

**Die Straßenverkehrsordnung enthält aber auch Regeln, die ohne Beschilderung gelten.**

So ist z.B. das **Parken auf Gehwegen grundsätzlich verboten. § 2 Abs. 1 StVO:** Fahrzeuge müssen die Fahrbahn benutzen...

Parken auf dem Gehweg ist nur dort erlaubt, wo dies ausdrücklich durch Beschilderung angeordnet ist. (Verkehrszeichen 315, Parken auf Gehwegen, je nach Bild ganz oder halbseitig). Ist das Parken auf dem Gehweg erlaubt, so ist hierzu nur der rechte Gehweg zu benutzen.

Entsprechend **§ 42 Abs. 2 StVO** ist für Fahrzeuge über 2,8 t das Parken auf Gehwegen jedoch auch bei dieser Beschilderung verboten, Die Fahrbahnbreite beträgt in vielen Seitenstraßen nur etwa 4,00 m, teilweise noch weniger.

Wir bitten Sie daher selbst zu prüfen, ob überhaupt eine Parkmöglichkeit besteht, da **neben dem geparkten Fahrzeug jeweils eine Fahrbahnbreite von 3,00 m zur Durchfahrt frei bleiben muss**, 2,55 m höchstzulässige Fahrzeugbreite (§ 32 Abs. 1 Nr. 1 StVZO) plus 0,50 m Sicherheitsabstand (§ 12 Abs. 1 StVO).

Dies ist besonders wichtig, wenn Rettungsfahrzeuge im Einsatz sind. Bei einer PKW-Breite etwa 1,70/1,80 m verbliebe jedoch nur eine Restbreite von 2,30 m / 2,20 m, es besteht Parkverbot (Enge Stelle). Das heißt, das Parkverbot gilt ohne zusätzliche Beschilderung.

Weit verbreitet ist auch das Halten und Parken an der linken Fahrbahnseite.

**§ 2 Abs. 1 StVO:** Fahrzeuge müssen die Fahrbahn benutzen, von zwei Fahrbahnen die rechte.

**§ 12 Abs. 4 Satz 1 StVO** besagt:

**Zum Parken** ist der rechte Seitenstreifen, dazu gehören auch entlang der Fahrbahn angelegte Parkstreifen, zu benutzen, wenn er ausreichend befestigt ist, sonst **ist an den rechten Fahrbahnrand heranzufahren**. Das gilt in der Regel **auch, wenn man nur halten will**; jedenfalls muss man auch dazu auf der rechten Fahrbahnseite rechts bleiben (Ausnahme Einbahnstraßen).

**§ 1 StVO:** Die Teilnahme am Straßenverkehr erfordert ständige Vorsicht und gegenseitige Rücksicht. **Wer am Verkehr teilnimmt, hat sich so zu verhalten, dass kein anderer geschädigt, gefährdet oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar, behindert oder belästigt wird.**

Eine vermeidbare Behinderung ist das **Parken auf schmaler Fahrbahn, insbesondere gegenüber von Grundstückseinfahrten**. Dies verbietet sich zudem aus § 12 Abs. 3 Nr. 3 StVO.  
Abschließend weisen wir auf die Neufassung der Straßenverkehrsordnung vom 01.04.2013 hin und bitten Sie, einmal nachzulesen und lieb-gewordene Gewohnheiten in Ihrer täglichen Fahrpraxis zu überprüfen.

**Nichtamtlicher Teil**

**Danke!**

Im vorletzten Mitteilungsblatt hatte die Bibliothek einen Aufruf gestartet. Ein Trolley oder Einkaufsshopper wurde für die Bücherraupe **LESELOTTE** gesucht. Dieser Aufruf war erfolgreich und wir möchten uns auf diesem Wege recht herzlich bei Familie Harry und Margarete Fischer sowie bei Maiko Fischer bedanken, dass die Leselotte nun mobil auf Reisen in die Kindergärten gehen kann.  
Ein Herzliches Dankeschön von der Leselotte und der Bibliothek.



**Gemeindenachrichten**

**Stadt Bad Tennstedt**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

- |                                  |                |
|----------------------------------|----------------|
| 01.09. Frau Erika Almendinger    | 73. Geburtstag |
| 01.09. Frau Ute Tralau           | 61. Geburtstag |
| 02.09. Herr Horst Nitschke       | 75. Geburtstag |
| 03.09. Herr Udo Brock            | 70. Geburtstag |
| 03.09. Frau Marita Rimbach       | 68. Geburtstag |
| 04.09. Frau Hanna Köhler         | 74. Geburtstag |
| 04.09. Frau Ilse Busch           | 67. Geburtstag |
| 06.09. Frau Lia Eckardt          | 85. Geburtstag |
| 06.09. Frau Lieselotte Finhold   | 84. Geburtstag |
| 06.09. Herr Hartmut Seebach      | 68. Geburtstag |
| 06.09. Frau Christel Rechtenbach | 61. Geburtstag |
| 07.09. Herr Joachim Schinköth    | 77. Geburtstag |
| 07.09. Frau Hannelore Stahlhut   | 69. Geburtstag |
| 08.09. Frau Annette Kramer       | 71. Geburtstag |
| 10.09. Herr Harry Görbing        | 85. Geburtstag |
| 10.09. Frau Edelgard Buchler     | 78. Geburtstag |
| 10.09. Frau Edeltraud Wolff      | 68. Geburtstag |
| 11.09. Frau Jutta Brauer         | 70. Geburtstag |

- |                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| 11.09. Herr Hans-Jürgen Höser   | 64. Geburtstag |
| 12.09. Herr Georg Happich       | 73. Geburtstag |
| 13.09. Herr Erhard Mörstedt     | 78. Geburtstag |
| 13.09. Frau Renate Bergmann     | 74. Geburtstag |
| 13.09. Frau Annemarie Rahaus    | 74. Geburtstag |
| 13.09. Frau Erika Zwätz         | 67. Geburtstag |
| 13.09. Frau Heliane Hübner      | 61. Geburtstag |
| 13.09. Herr Uwe Preiss          | 60. Geburtstag |
| 14.09. Herr Harald Krämer       | 81. Geburtstag |
| 15.09. Herr Holger Kaschel      | 69. Geburtstag |
| 16.09. Herr Egon Bärwolff       | 82. Geburtstag |
| 17.09. Frau Erika Herrmann      | 72. Geburtstag |
| 19.09. Frau Gisela Bartl        | 65. Geburtstag |
| 19.09. Herr Heinz Muschketat    | 64. Geburtstag |
| 20.09. Frau Elly Fuchs          | 81. Geburtstag |
| 20.09. Frau Helga Kreische      | 74. Geburtstag |
| 20.09. Frau Marlene Gerlach     | 69. Geburtstag |
| 20.09. Herr Frank Schädel       | 63. Geburtstag |
| 20.09. Herr Alfred Thon         | 62. Geburtstag |
| 21.09. Herr Werner Steinhoff    | 81. Geburtstag |
| 21.09. Frau Helga Weidenbach    | 72. Geburtstag |
| 22.09. Frau Elfriede Pagio      | 75. Geburtstag |
| 22.09. Herr Peter Buff          | 69. Geburtstag |
| 23.09. Frau Theresia Staiger    | 75. Geburtstag |
| 23.09. Herr Gerhard Hartmann    | 65. Geburtstag |
| 24.09. Frau Dora Löffler        | 83. Geburtstag |
| 24.09. Frau Christa Schillinger | 75. Geburtstag |
| 25.09. Herr Hans-Joachim Engler | 74. Geburtstag |
| 26.09. Frau Sigrid Zwarg        | 80. Geburtstag |
| 26.09. Herr Hans-Günter Gräfe   | 60. Geburtstag |
| 27.09. Herr Dieter Probst       | 71. Geburtstag |
| 27.09. Herr Dieter Ehrig        | 63. Geburtstag |
| 27.09. Herr Klaus Engler        | 61. Geburtstag |
| 28.09. Frau Brigitte Runze      | 81. Geburtstag |
| 28.09. Frau Charlotte Gießler   | 80. Geburtstag |
| 29.09. Frau Ursula Born         | 81. Geburtstag |
| 29.09. Herr Hans Kunert         | 72. Geburtstag |
| 29.09. Herr Holger Ludwig       | 67. Geburtstag |
| 29.09. Frau Roswitha Haun       | 67. Geburtstag |
| 29.09. Frau Johanna Neubauer    | 61. Geburtstag |
| 30.09. Herr Rolf Kemmer         | 65. Geburtstag |
| 30.09. Herr Kurt Schwandt       | 61. Geburtstag |

Die Stadt Bad Tennstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Klupak** Bürgermeister  
**Atzrott** Gemeinschaftsvorsitzender



**Bad Tennstedt hat eine neue Quellprinzessin -**

**Krönung am 15. September im Kurpark**

Liebe Bad Tennstedter, liebe Gäste, in diesem Jahr brechen wir mit der Tradition, die Amtsübergabe der amtierenden Quellprinzessin an die NEUE zum Heimat- und Brunnenfest zu feiern. Erstmals werden wir dieses Ereignis am Sonntag, dem 15. September, ab 14.00 Uhr im Rahmen der Abschlussveranstaltung „Bad Tennstedter Musiksommer“ und des Abwasserns der Kneippfreunde Bad Tennstedt und Umgebung e.V. feiern.

Ein buntes Rahmenprogramm erwartet die Gäste: Ronny Kollascheck sorgt für die Musik, die Hortkinder haben ein kleines lustiges Programm vorbereitet und unsere amtierende Quellprinzessin Lina hat als krönenden Abschluss ihrer Amtszeit viele Hoheiten nach Bad Tennstedt eingeladen, mit denen wir dann u.a. auch gemeinsam „Abwassern“ wollen.

**Wer die neue Quellprinzessin wird? -**  
*Lassen Sie sich überraschen und kommen Sie am 15. September in den Kurpark!*



**Kultur- und Heimatverein**

Auch wenn es noch so weit weg erscheint, mit einer 200 prozentigen Garantie kommt Weihnachten auf uns zu. Der Kultur- und Heimatverein ist bereits in Weihnachtsstimmung!!! Also diese Aussage wäre deutlich übertrieben, aber eine Planung des diesjährigen Weihnachtsmarktes läuft bereits an. Und damit verbunden unser Aufruf an alle, die einen schönen großen Baum zu vergeben hätten, der in diesem Jahr unseren Weihnachtsmarkt ziert. Die Tanne sollte eine gewisse Höhe vorweisen und an einem Standort stehen, der mit großem Gefährt zum Fällen zugänglich ist und einen Abtransport ermöglicht. Ein kleiner Snack für die starken Männer, die eine kostenlose Entsorgung des (sowie im Wege stehenden) Baumes ermöglichen, das wäre noch wünschenswert. Melden Sie sich beim Kultur- und Heimatverein unter der Telefonnummer 34049 oder per E-Mail an info@khv-badtenstedt.de. Und denken Sie daran: Der nächste Winter kommt garantiert mit Autoscheiben kratzen und Schnee schieben und .... genießen Sie doch noch den Sommer!

Wenn jeder eine kleine Gabe mitbringt aus seinem Garten, seiner Küche, der Region werden alle satt. Marmelade, Aufstrich, Gurke, Tomaten, Saft ...  
Ab 18.30 Uhr Kurzfilm „Gelebte Utopie“ ein ermutigendes Beispiel aus Venezuela vorgestellt von Ehepaar Brückmann Energiegenossenschaft Erfurt

\* mitbringen was zu viel ist im Kleiderschrank und Regal, Garten und Keller .....jemand anderes kann es vielleicht gut brauchen, auch tauschen ist möglich....

**Mit Unterstützung des Thüringer Ministeriums für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz**

**Gemeinde Ballhausen**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

- |        |                            |                |
|--------|----------------------------|----------------|
| 01.09. | Herrn Lothar Reichelt      | 64. Geburtstag |
| 02.09. | Frau Christa Hoppe         | 73. Geburtstag |
| 02.09. | Herrn Joachim Krämm        | 71. Geburtstag |
| 02.09. | Herrn Hans-Dieter Hoffmann | 65. Geburtstag |
| 03.09. | Herrn Dietmar Haun         | 74. Geburtstag |
| 08.09. | Frau Marie Dreyße          | 89. Geburtstag |
| 09.09. | Herrn Bernd Baumbach       | 62. Geburtstag |
| 10.09. | Herrn Hans-Joachim Thomas  | 62. Geburtstag |
| 13.09. | Herrn Ronald Hoppe         | 62. Geburtstag |
| 17.09. | Frau Erika Richter         | 82. Geburtstag |
| 17.09. | Frau Christina Jung        | 61. Geburtstag |
| 19.09. | Herrn Siegfried Surber     | 77. Geburtstag |
| 22.09. | Frau Edith Pohl            | 87. Geburtstag |
| 24.09. | Herrn Karl Hemme           | 66. Geburtstag |
| 26.09. | Frau Irene Sennewald       | 83. Geburtstag |
| 26.09. | Frau Anni Küch             | 80. Geburtstag |
| 28.09. | Herrn Rüdiger Dreyße       | 66. Geburtstag |
| 29.09. | Frau Brigitte Günther      | 84. Geburtstag |
| 29.09. | Herrn Karl-Heinz Helbing   | 75. Geburtstag |

Die Gemeinde Ballhausen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Saalfeld**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



**Herzliche Einladung zur Abschlussveranstaltung des Projektes am Sonntag, den 8.9.2013 in Kirche, Kirchgarten in Großballhausen**

16 Uhr Gottesdienst zur Schöpfungszeit  
17 Uhr Abschluss des Projektes, „Zukunft säen“

**Rückblick und Ausblick**

*Pflanzung eines Apfelbaumes als Bienennahrung*  
Angebot regionaler Produkte und Hofflohmarkt\* ein geführter Spaziergang im Gelände, Bienenbekanntschaft und Honigverkostung,  
Wir wollen einfach den Abend im Sommergarten genießen, uns Mut machen, austauschen, Anstoßen auf das Leben in Vielfalt ...  
Brot ,Tee und Wein stehen bereit.



Ein Projekt der Gemeinde Ballhausen in Kooperation mit der Kirchengemeinde Ballhausen



**Gemeinde Blankenburg**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

- |        |                        |                |
|--------|------------------------|----------------|
| 19.09. | Frau Waltraud Nottrott | 61. Geburtstag |
| 27.09. | Herrn Hermann Hühn     | 72. Geburtstag |

Die Gemeinde Blankenburg und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Sola**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



**Erweiterung des Spielplatzes und Fällen des Maibaumes**

Liebe Einwohner von Blankenburg!  
Für unseren Spielplatz hinter dem Dorfgemeinschaftshaus ist eine Erweiterung geplant. Wir wollen einen Surprise-Ball installieren und die früher bereits vorhandene Tischtennisplatte wieder aufstellen. Dafür benötigen wir viele helfende Hände und würden uns über rege Teilnahme zum Termin a

**Samstag, den 31. August 2013, ab 13:00 Uhr**

sehr freuen.  
Im Anschluss um **17:00 Uhr** steht dann das **Fällen des Maibaumes** an. Auch dazu laden wir alle Einwohner und Gäste herzlich ein.

**Jörn Sola** **der Gemeinderat**  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Bruchstedt

### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Bruchstedt

##### 15/2013 vom 26.07.2013

Der Gemeinderat der Gemeinde Bruchstedt beschließt dem Entwurf über den Wartungs- und Instandhaltungsvertrag für die Kirchturmuhr zwischen der Evangelischen Kirchengemeinde Bruchstedt und der Gemeinde Bruchstedt in der vorliegenden Form zuzustimmen.

##### 16/2013 vom 26.07.2013

Der Gemeinderat vergibt die Leistung „Brückenprüfung und Anlegen Brückenbuch für Fußgängerbrücke über den Fernebach“ an das Ingenieurbüro Kleb GmbH aus Erfurt.

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September

07.09.	Herr Bernhard Breitbarth	60. Geburtstag
14.09.	Frau Renate Koch	70. Geburtstag
15.09.	Frau Carmen Heinrich	71. Geburtstag
18.09.	Frau Doris Filmann	67. Geburtstag
25.09.	Herr Gerold Scharfenberg	72. Geburtstag
30.09.	Herr Gerd Setzepfandt	65. Geburtstag

Die Gemeinde Bruchstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Montag**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



#### Gaststättenausschreibung

Die Gemeinde Bruchstedt schreibt zur sofortigen Betreibung nachstehende Gaststätte aus:

##### **Gaststätte „Kulturhaus“ Bruchstedt, Beim Bahnhof 39**

Hierzu gehören das Gastzimmer (65,00 m<sup>2</sup>), Wirtschaftsküche, Toiletten und der Stellplatz vor der Gaststätte.

Die Gaststätte ist eingerichtet und hier besteht keine Bindung an eine Brauerei.

Monatliche Pacht: Verhandlungsbasis

Die Betreiber der Gaststätten sollten über gastronomische Erfahrungen verfügen.

##### **Kontaktadresse:**

Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

Herr Atzrott

Markt 1, 99955 Bad Tennstedt

Tel. 036041/380-13

Fax: 036041/380-25

## Gemeinde Haussömmern

### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Haussömmern

##### 09/2013 vom 13.08.2013

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Befreiung zur Erstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes zu.

## Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September

13.09.	Frau Beate Pennewitz	70. Geburtstag
17.09.	Herrn Martin Wartmann	73. Geburtstag
23.09.	Herrn Hans-Joachim Kaufhold	70. Geburtstag

Die Gemeinde Haussömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Voigt**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



## Gemeinde Hornsömmern

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September

12.09.	Frau Doris Müller	63. Geburtstag
14.09.	Frau Annelies Kerrinnes	83. Geburtstag
16.09.	Herrn Egbert Appelman	69. Geburtstag
19.09.	Frau Doris Engelman	63. Geburtstag
29.09.	Frau Hildegard Kerrinnes	79. Geburtstag

Die Gemeinde Hornsömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Schröter**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



## Gemeinde Kirchheilingen

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September

01.09.	Frau Rena Nachtwey	86. Geburtstag
01.09.	Herrn Wilfried Schatz	73. Geburtstag
02.09.	Herrn Heinz Rose	73. Geburtstag
04.09.	Frau Heide Lore Epstude	72. Geburtstag
09.09.	Frau Hildegard Helmschrodt	81. Geburtstag
09.09.	Frau Ingrid Selter	61. Geburtstag
10.09.	Herrn Wolfgang Kassner	71. Geburtstag
11.09.	Frau Regina Stützer	69. Geburtstag
12.09.	Herrn Hubert Dr. Stützer	73. Geburtstag
13.09.	Frau Regina Weber	73. Geburtstag
13.09.	Herrn Horst Kranholdt	64. Geburtstag
14.09.	Frau Charlotte Weinhold	78. Geburtstag
14.09.	Frau Marlies Witzel	66. Geburtstag
15.09.	Herrn Günter Weber	73. Geburtstag
15.09.	Frau Monika Kästner	72. Geburtstag
15.09.	Herrn Heinz-Dieter Pecher	64. Geburtstag
17.09.	Herrn Eckehard Fischer	69. Geburtstag
18.09.	Frau Margret Gerisch	65. Geburtstag
20.09.	Herrn Günther Hauck	86. Geburtstag
20.09.	Herrn Karl Fiß	77. Geburtstag
20.09.	Frau Erika Bohn	74. Geburtstag

23.09. Herr Oskar Schulze  
 24.09. Herr Karl-Heinz Scharr  
 26.09. Herr Joachim Weißhaar  
 27.09. Herr Siegfried Witzel  
 28.09. Frau Regina Bohn  
 29.09. Herr Harald Sorg  
 29.09. Herr Gerhard Kirschner  
 30.09. Frau Ruth Dille

61. Geburtstag  
 73. Geburtstag  
 63. Geburtstag  
 73. Geburtstag  
 74. Geburtstag  
 83. Geburtstag  
 62. Geburtstag  
 78. Geburtstag

Die Gemeinde Kirchheilingen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Schwarzkopf**  
 Bürgermeister

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



## Zum Tag des Offenen Denkmals



am Sonntag, den 08.09.2013

## Öbsterstübchen & Kleinbahnmuseum

in Kirchheilingen

geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr

**Kaffee und Kuchen**

**Saft & Likör**  
 aus regionaler Ernte  
 von unseren Streuobstwiesen



**Gemeinde Klettstedt**

### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Klettstedt

**06/2013 vom 16.08.2013**

Der Gemeinderat beschließt das Los 1 - Tischlerarbeiten - im Rahmen des Umbaus der ehemaligen Gemeindegaststätte zum Bürgertreff an die Fa. Tischlerei Lindner aus Klettstedt zu vergeben.

**07/2013 vom 16.08.2013**

Der Gemeinderat beschließt das Los 2 - Maurer / Putz / Maler / Bodenbelagsarbeiten - im Rahmen des Umbaus der ehemaligen Gemeindegaststätte zum Bürgertreff an die Fa. Bauen mit Service, Nico Ehrlich aus Bad Tennstedt zu vergeben.

**08/2013 vom 16.08.2013**

Der Gemeinderat beschließt das Los 3 - Klempnerarbeiten - im Rahmen des Umbaus der ehemaligen Gemeindegaststätte zum Bürgertreff an die Fa. Heizung / Lüftung / Sanitär Grauel aus Bad Langensalza / Merxleben zu vergeben.

**09/2013 vom 16.08.2013**

Der Gemeinderat beschließt das Los 4 - Elektroinstallation - im Rahmen des Umbaus der ehemaligen Gemeindegaststätte zum Bürgertreff an die Fa. Elektrotechniker J. Freytag aus Klettstedt zu vergeben.

### Nichtamtlicher Teil

#### Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September

08.09. Frau Agnes Beck	72. Geburtstag
13.09. Frau Christel Hellmich	79. Geburtstag
16.09. Frau Gudrun Fischer	77. Geburtstag
27.09. Frau Eleonore Maroldt	63. Geburtstag

Die Gemeinde Klettstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Freytag**  
 Bürgermeister

**Atzrott**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



#### Dorffest auf dem Galgenberg

Bereits zum 10. Mal wurde in Klettstedt das Dorffest auf dem Galgenberg gefeiert. Dabei richtete das kinderfreundliche Klettstedt auch sein Dorffest ganz auf die Kleinen aus. Zur Unterhaltung der Jüngsten wurden traditionelle Spiele wie Eierlaufen, Torwandschießen, Sackhüpfen, Kinderschminken und ein Trampolin angeboten.

Für alle Kinder waren Kuchen, Getränke und Bratwürste gratis. Die Senioren wurden vom Feuerwehrauto zum außerhalb des Dorfes gelegenen Festplatz gefahren. Von dort starteten auch die Flurfahren mit dem Traktor. Im Schatten der Waldschenken verbrachten Jung und Alt bei Kaffee und Kuchen einen geselligen Nachmittag. Eine große Tombola bildete den krönenden Abschluss des diesjährigen Dorffestes in Klettstedt. Noch bis spät in den Abend wurde bei gemütlichem Zusammensitzen gefeiert und gelacht. Das Dorffest wurde gemeinsam von der Gemeinde und dem Heimatverein organisiert.

Vielen Dank an die vielen fleißigen Helfer, die zu diesem unvergesslichen Tag dazu beigetragen haben.

**Gez.**

**Jörg Freytag**  
 Bürgermeister

**Martin Schmidt**  
 Vorsitzende Heimatverein





**Gemeinde Kutzleben**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

Die Gemeinde Kutzleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

- 02.09. Herr Günter Schmidt 71. Geburtstag  
Lützensömmern
- 09.09. Frau Renate Pescht 81. Geburtstag  
Lützensömmern
- 11.09. Frau Elke Trutte 62. Geburtstag
- 12.09. Frau Ruth Eberhardt 85. Geburtstag  
Lützensömmern
- 17.09. Frau Anitta Rauch 79. Geburtstag  
Lützensömmern
- 18.09. Herrn Helmut Schwetz 82. Geburtstag
- 19.09. Herrn Armin Schütze 72. Geburtstag  
Lützensömmern
- 20.09. Herrn Manfred Burbat 60. Geburtstag
- 24.09. Frau Elvi Ehrhardt 65. Geburtstag
- 26.09. Herrn Günter Seifert 74. Geburtstag
- 28.09. Herrn Helmut Linmann 63. Geburtstag  
Lützensömmern
- 30.09. Herrn Horst Becker 62. Geburtstag

**Schmidt**  
**Bürgermeister**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



**Gemeinde Mittelsömmern**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

- 01.09. Frau Ursula Westphal 67. Geburtstag
- 07.09. Herrn Reiner Lange 62. Geburtstag
- 15.09. Frau Rosemarie Frind 60. Geburtstag
- 19.09. Herrn Gunnar Grigoleit 61. Geburtstag
- 26.09. Herrn Horst Ernst 60. Geburtstag



Die Gemeinde Mittelsömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Rückbeil**  
**Bürgermeisterin**

**Atzrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**



**Schätze gefunden!**

Neugierig, dann besucht zum „**Tag des offenen Denkmals**“ am **08.09.2013** die Dorfkirche Mittelsömmern.

Von **10.00 Uhr bis 17.00 Uhr** kann eine Ausstellung mit historischen aber rekonstruierten Aufnahmen, verschiedenster Ansichten von Mittelsömmern, bestaunt werden.



Ihr werdet sehen, wie sehr sich Mittelsömmern im Laufe eines Jahrhunderts verändert hat und was doch im alten Stil erhalten wurde. Natürlich kann an diesem Tag auch unsere schöne alte Kirche besichtigt werden.

Im benachbarten „Edelhof“ kann man sich außerdem kulinarisch verwöhnen lassen.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

**Der Gemeindegemeinderat von Mittelsömmern**

**Mus- und Kartoffelfest**

Der Verein für Traditions- und Kulturgutpflege Mittelsömmern e.V. sowie der Ökohof Marold laden Sie und Ihre Familie recht herzlich zu einem geselligen und informativen Tag rund um die Kartoffel und Pflaume ein.



**Was können Sie an diesem Tag erleben?**

- Vorführungen zum Thema Äpfel und Öl pressen, Mus kochen, Backen im Holzofen
- die mittelsömmersche Flur mit einer geführten Feldrundfahrt erkunden
- eine Filmvorführung zum Thema Landwirtschaft für die Kinder wird Spiel und Spaß vorbereitet
- Verkauf von regionalen Spezialitäten für Mutige: Pflügen - Livemusik

Wann? **21.09.2013**

Beginn? ab 11.00 Uhr

Wo? Betriebsgelände Ökohof Marold

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!*

**Gemeinde Sundhausen**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

25.09.	Herrn Heinz Kaufmann	77. Geburtstag
26.09.	Herrn Volkmar Hof	82. Geburtstag
29.09.	Frau Heidrun Vollkenannt	70. Geburtstag

Die Gemeinde Sundhausen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Ehrlich  
Bürgermeister**

**Atzrott  
Gemeinschaftsvorsitzender**



**Gemeinde Tottleben**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**



20.09.	Herrn Joachim Hetz	61. Geburtstag
--------	--------------------	----------------

Die Gemeinde Tottleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Mörstedt  
Bürgermeister**

**Atzrott  
Gemeinschaftsvorsitzender**

**Gemeinde Urleben**

**Nichtamtlicher Teil**

**Recht herzlichen Glückwunsch den Geburtstagsjubilaren im Monat September**

05.09.	Herrn Siegfried Müller	67. Geburtstag
06.09.	Herrn Egon Brandau	73. Geburtstag
09.09.	Frau Anneliese Suß	89. Geburtstag
13.09.	Frau Carla Dille	61. Geburtstag
14.09.	Frau Ingrid Mörstedt	66. Geburtstag
20.09.	Frau Monika Schulz	69. Geburtstag
25.09.	Herrn Bernd Hüttenrauch	75. Geburtstag
25.09.	Herrn Egon Schmidt	65. Geburtstag
25.09.	Frau Edeltraut Schmidt	63. Geburtstag
26.09.	Herrn Rudolf Mörstedt	70. Geburtstag
30.09.	Herrn Herbert Berger	87. Geburtstag



Die Gemeinde Urleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Liedel  
Bürgermeister**

**Atzrott  
Gemeinschaftsvorsitzender**

**Andere Behörden**

**Amtlicher Teil**

**Gewerbefläche in Bad Tennstedt (Am Alten Bahnhof)**

Obj.-Nr. TE64-1800-15405

provisionsfrei	
Größe:	1.860 am
Orientierungswert	
(Kauf):	nach Gebot
Objektart:	Erneuerbare Energien Kompensationsflächen

Ausschreibung endet: am 25.09.13, 07.00 Uhr

**Objektbeschreibung:**

Die zu veräußernden Flurstücke befinden sich im ausgewiesenen Gewerbegebiet im Süd-Osten von Bad Tennstedt in der Nähe des alten Bahnhofs. Die Fläche liegt angrenzend an dem dort befindlichen Bahndamm und ist verpachtet. Die Zuwegung erfolgt über einen asphaltierten Weg in unmittelbarer Verkehrsanbindung an die Bundesstraße B 176. Die Möglichkeit zur evtl. Errichtung von Photovoltaikanlagen an dem Standort ist mit der Stadt Bad Tennstedt abzustimmen.



**Lagebeschreibung:**

Bad Tennstedt ist ein idyllisches kleines Städtchen mit ca. 2.800 Einwohnern im Landkreis Unstrut-Hainich-Kreis zwischen den Städten Bad Langensalza im Westen und Sömmerda im Osten, direkt an der B 176. Zur Stadt Bad Tennstedt gehören noch weitere 12 Mitgliedsgemeinden. Große Bedeutung erlangte der Ort mit der Entdeckung der Schwefelquelle im Jahr 1811. Im Jahre 1925 wurde Bad Tennstedt anerkanntes Heilbad. Seit 2005 ist Bad Tennstedt anerkannter Ort mit Heilquellenkurbetrieb.

Bundesland:	Thüringen
Kreis:	Unstrut-Hainich-Kreis
Gemeinde:	Bad Tennstedt, Stadt
Gemarkung:	Bad Tennstedt
Flur:	27
Flurstück(e):	328, 331

**Ansprechpartner:**  
BVVG Erfurt  
Frau Anka Heintz  
Tel. 0361 34989 17  
Fax 0361 34989 11

Adresse für Gebote  
BVVG Erfurt  
Steigerstr. 24  
99096 Erfurt  
Tel. 0361 34898 0  
Fax 0361 34989 11

## Nichtamtlicher Teil

### RAG unterstützt Projekte des ländlichen Wegebbaus in Bad Tennstedt und Kirchheilingen

Landwirte, Radfahrer und Touristen werden davon profitieren, dass die Stadt Bad Tennstedt und die Gemeinde Kirchheilingen mit einer Förderzusage durch die RAG nun in die Lage versetzt wurden, die ländlichen „Weg zum Himmelreich“ sowie den „Alten Bahndamm“ ausbauen zu können.

Als Stellvertretender Vorsitzender der RAG Unstrut-Hainich freute sich Landrat Harald Zanker, an den Bürgermeister der Stadt Bad Tennstedt, Jörg Klupak, die Unterlagen zur Projektförderung für den „Weg zum Himmelreich“ übergeben zu können.

„In unserer Region hat die Landwirtschaft einen bedeutenden Stellenwert. Dass wir mit der RAG Infrastrukturprojekte fördern können, die sowohl den Agrarbetrieben, als auch dem Ausbau des Radwegenetzes dienen, ist ein besonderer Glücksfall“, erklärte Landrat Harald Zanker.

Die RAG hatte das Vorhaben in höchster Priorität eingestuft, wie LEADER-Manager Matthias Niebuhr erläuterte. Insgesamt wird dieses Projekt mit 115.000 Euro aus dem LEADER-Programm der EU unterstützt. Das sind 65 Prozent der Fördersumme. Mit der Erschließung werden landwirtschaftliche Nutzflächen ganzjährig befahrbar. Des Weiteren gelingt damit ein Lückenschluss für die Pedalritter, die so einen Verbindungsweg zum überregionalen Unstrut-Radwanderweg bekommen. Somit wird auch das Naherholungs- und Naturschutzgebiet „Nägelstedter Ried“ angebunden. Die Maßnahme ist zugleich eine Fortführung des ersten Bauabschnittes bis zur Anbindung an den Platten-Wirtschaftsweg. Eine weitere Urkunde konnte die Gemeinde Kirchheilingen für die Sanierung des ländlichen Weges „Alter Bahndamm“ entgegennehmen. Auch die Befestigung des „Alten Bahndammes“ dient zugleich der Erschließung landwirtschaftlicher Nutzflächen und der Verbesserung der touristischen Infrastruktur. Mit diesem Weg wird die geplante Verbindung zur Gemeinde Kleinwelsbach und weiter nach Bad Langensalza erreicht. Fördermittel in Höhe von 186.000 Euro stehen dafür bereit. Der stellvertretende Bürgermeister Axel Weber bedankte sich herzlich für die Unterstützung durch die RAG. Genauso freute sich Frank Baumgarten, einer der Geschäftsführer der Agrargenossenschaft Kirchheilingen und Vorstand der Stiftung „Landleben“, über die Förderung.

Dank des Regionalbudgets des Unstrut-Hainich-Kreises wurde direkt am „Alten Bahndamm“ vor wenigen Monaten das Projekt „Kleinbahnwagen“ - eine originelle Übernachtungsmöglichkeit in einem ehemaligen Reichsbahnabteil - realisiert. Angesprochen werden davon vor allen Dingen naturverbundene, aktive Urlauber und Radtouristen. Mit dem neu geschaffenen Weg sind die beiden „Ferienwohnungen auf Schienen“ schon bald für Radfahrer sehr gut erreichbar, die von hier aus eine gute Anbindung zum überregional erschlossenen Unstrut-Radweg bzw. zu Bahnhöfen in der Region haben.

Beide Wege gewährleisten, dass landwirtschaftliche Unternehmen ihre Flächen und Betriebsteile besser erreichen können. Der Verkehr innerhalb der Stadt Bad Tennstedt und der Gemeinde Kirchheilingen wird durch die Maßnahmen von landwirtschaftlichen Fahrzeugen entlastet. So werden Belästigungen durch Lärm, Geruch und Staub reduziert und Verschmutzungen der Fahrbahn vermieden.

**Ulrike Theune**  
**Pressestelle**



Bürgermeister Jörg Klupak, Landrat Harald Zanker, RAG-Geschäftsführer Matthias Niebuhr und der stellvertretende Bürgermeister Axel Weber am „Weg zum Himmelreich“, der Dank Förderung ausgebaut werden kann.

## Kirchliche Nachrichten

### EKM - Evangelische Kirche in Mitteldeutschland

Kirchenkreis Mühlhausen, Kirchenregion Bad Langensalza-Ost

#### Jahreslosung 2013:

„Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.“ Hebräerbrief 13, 14

#### Monatsspruch aus der Bibel - September 2013:

„Seid nicht bekümmert; denn die Freude am Herrn ist eure Stärke.“ Nehemia 8, 10

#### Pfarrbereich Bad Tennstedt:

##### Bad Tennstedt:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen
Sonntag, 22.09.13	10:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst

###### Veranstaltungen

Männerstammtisch	05.09.13	20:00 Uhr
Frauenkreis	11.09.13	14:30 Uhr
Kinderstunde	freitags	16:00 Uhr
Pfadfinder	mittwochs	15:15 Uhr
Monday-Singers	montags	20:00 Uhr
Posaunenchor	freitags	18:00 Uhr

##### Ballhausen:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen
Sonntag, 22.09.13	10:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst in Bad Tennstedt

###### Veranstaltungen

Abschluss des Projektes „Zukunft säen“	08.09.13	17:00 Uhr
Theaterclub	freitags	18:00 Uhr
Kinderstunde	freitags	16:00 Uhr in Bad Tennstedt
Pfadfinder	mittwochs	15:15 Uhr in Bad Tennstedt
Abendgebet	donnerst.	18.00 Uhr
Fair-trade-Laden	donnerst.	18.30 Uhr bis 19.00 Uhr

##### Kutzleben:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen
Sonntag, 22.09.13	10:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst in Bad Tennstedt

###### Veranstaltungen

Gemeindenachmittag	05.09.13	13:30 Uhr	in Lützensömmern
Kinderstunde	03.09.13	03:00 Uhr	15:00 Uhr

##### Lützensömmern:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen
Sonntag, 22.09.13	10:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst in Bad Tennstedt

###### Veranstaltungen

Gemeindenachmittag	05.09.13	13:30 Uhr	15:00 Uhr in Kutzleben
Kinderstunde	03.09.13	03:00 Uhr	

##### Haussömmern:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 01.09.13	13:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst
Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen

###### Veranstaltungen

Bibelstundenkaffee	02.09.13	14:30 Uhr
--------------------	----------	-----------

##### Mittelsömmern:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 01.09.13	13:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst in Haussömmern
Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen

###### Veranstaltungen

Bibelstundenkaffee	02.09.13	14:30 Uhr in Haussömmern
--------------------	----------	--------------------------

##### Hornsömmern:

###### Gottesdienste:

Sonntag, 01.09.13	13:00 Uhr	Kirchspielgottesdienst in Haussömmern
Sonntag, 08.09.13	16:00 Uhr	Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Großballhausen

*Veranstaltungen*

Bibelstundenkaffee	02.09.13	14:30 Uhr in Haussömmern
--------------------	----------	--------------------------

**Pfarrbereich Kirchheilingen****Kirchheilingen:***Gottesdienste:*

Sa, 31.8.	17.00 Uhr	offene Kirche mit Abendandacht in Urleben
So, 1.9.	10.00 Uhr	Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum
So, 15.9.	17.00 Uhr	14.00

*Frauenkreis:***Urleben:***Gottesdienste:*

So, 1.9.	10.00 Uhr	
So, 15.9.	17.00 Uhr	in Kirchheilingen: Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum

*Frauenkreis:***Tottleben:***Gottesdienste:*

So, 1.9.	10.00 Uhr	in Urleben
So, 15.9.	17.00 Uhr	in Kirchheilingen: Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum

*Frauenkreis:***Klettstedt:***Gottesdienste:*

Sa, 31.8.	18.00 Uhr	in Sundhausen
So, 15.9.	17.00 Uhr	in Kirchheilingen: Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum
Sa, 28.9.	14.00 Uhr	ERNTE-DANKFEST (Pfarr-Gelände) - anschl. Kirchkaffee

*Frauenkreis:***Sundhausen:***Gottesdienste:*

Sa, 31.8.	18.00	
So, 15.9.	17.00 Uhr	in Kirchheilingen: Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum

*Gottesdienste:*

Sa, 28.9.	14.00 Uhr	ERNTE-DANKFEST und GLOCKEN-WEIHE mit Sup. Piontek; mit Kirchkaffee
-----------	-----------	--

*Frauenkreis:***Blankenburg:***Gottesdienste:*

So, 1.9.	10.00 Uhr	in Urleben
So, 15.9.	17.00 Uhr	in Kirchheilingen: Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum

*Frauenkreis:***Bruchstedt:***Gottesdienste:*

So, 1.9.	10.00 Uhr	in Urleben
So, 15.9.	17.00 Uhr	in Kirchheilingen: Konzert-Gottesdienst mit Contra:factum

*Frauenkreis:*

Do, 12.9.	15.00 Uhr	in Blankenburg
-----------	-----------	----------------

**Katholische Pfarrgemeinde „St. Bonifatius“ Schlotheim**

Pfarrer-Bonhoeffer-Straße, Schlotheim zugehörig zur Pfarrei St. Marien Bad Langensalza, 99947, Kurpromenade 2, Tel: 03603/842417  
Internet: badlangensalza.kathweb.de, bonifatiuskirche-schlotheim.de  
E-Mail: st-marien-bls@gmx.de

**Gottesdienste im Monat September 2013****So., 1.9.13, 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

10.00 Uhr	Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfr. Franz)
10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Segnen der Schüler in Bad Lgs. (Pfr.) anschl. Kirchenkaffee (Erwachsenenkreis)

**Mo., 2.9.13, Wochentag (22. Woche)**

09.00 Uhr	Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfr. Franz)
15.30 Uhr	Religionsunterricht in Bad Langensalza

		für die Klassenstufen 7 + 8 in der Wiebeckschule
<b>Di., 3.9.13, Gregor der Große, Papst, Kirchenlehrer (604) [G]</b>		
09.00 Uhr		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)
09.00 Uhr		II. Laudes und Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer)
19.30 Uhr		Gemeindeabend im Caritasheim, Tonnaer Str. 9 - 11 mit Annette Schleinzler - „Glauben heute - leben“. Begegnung mit einer Pionierin des Glaubens in unserer Zeit: Madeleine Delbrél (1094-1964)

**Mi., 4.9.13, Wochentag (22. Woche)**

15.00 Uhr		Teenietreff in Bad Langensalza ?
18.00 Uhr		Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit in Bad Lgs.
18.30 Uhr		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza ( )

**Do., 5.9.13, Wochentag (22. Woche)**

09.00 Uhr		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)
15.00 Uhr		Messfeier in Behringen bei Fr. Schiek (Pfarrer)
18.00 Uhr		ökumenisches Friedensgebet in Bad Lgs. in der Marktkirche
18.00 Uhr		Religionsunterricht ab Klasse 7 in Schlotheim
18.30 Uhr		Eucharistische Anbetung in Schlotheim
19.00 Uhr		Elternabend der Eltern der Schüler 1.-6. Klasse Samstagsprojekt in Schlotheim

**Fr., 6.9.13, Wochentag (22. Woche)**

09.00 Uhr		Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza
09.30 Uhr		Heilige Messe im AWO Seniorenheim Schlotheim (Pfarrer)

**Sa., 7.9.13, Wochentag (22. Woche)**

09.30 Uhr		Schulsamstag in Schlotheim für die Klassen 1-6; Küche:
16.00 Uhr		Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfr. Franz)
18.00 Uhr		Heilige Messe in Bad Tennstedt (Pfarrer)
18.00 Uhr		Wort-Gottes-Feier in Gräfontonna ( T. Warnecke)

**So., 8.9.13, 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr		Heilige Messe in Kirchheilingen (Pfarrer)
10.00 Uhr		Familiengottesdienst in Schlotheim (Prof. Tiefensee) anschl. Kirchenkaffee ( Lenz/Beck)
10.00 Uhr		Heilige Messe zum Dank 40. Ehejubiläum Anni & Jochen Paul in St. Marien Bad Langensalza (Pfarrer)

**Mo., 9.9.13, Petrus Claver, Priester und Missionar (1580-1654)**

09.00 Uhr		Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfr. Franz)
14.30 Uhr		Religionsunterricht in Bad Lgs. für die Klassenstufen 9 +10

**Di., 10.9.13, Wochentag (23. Woche)**

09.00 Uhr		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)
14.00 Uhr		Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer) anschl. Seniorennachmittag

**Mi., 11.9.13, Wochentag (23. Woche)**

18.00 Uhr		Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit in Bad Lgs.
18.30 Uhr		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza ( )
19.15 Uhr		Diakonats helfer Planungstreffen (1. Etage Pfarrhaus)
19.30 Uhr		Frauenkreis - „Engel - Boten des Herrn“

**Do., 12.9.13, Mariä Namen**

09.00 Uhr		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)
18.00 Uhr		ökumenisches Friedensgebet in Bad Lgs. in der Marktkirche
18.00 Uhr		Religionsunterricht ab Klasse 7 in Schlotheim
18.30 Uhr		Eucharistische Anbetung in Schlotheim
19.00 Uhr		Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer)
19.30 Uhr		PGR-Sitzung in Schlotheim

**Fr., 13.9.13, Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel, Kirchenlehrer (407)**

09.00 Uhr		Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza
<b>Sa., 14.9.13, KREUZERHÖHUNG [F]</b>		
16.00 Uhr		Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pf. Franz)
18.00 Uhr		Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer) wegen der Bistumswallfahrt

**So., 15.9.13, 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS Bistumswallfahrt**

09.30		Bistumswallfahrt zum St. Mariendom zu Erfurt
18.00		Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz) wegen der Bistumswallfahrt

**Mo., 16.9.13, Kornelius, Papst (253), und Cyprian, Bischof von Karthago, Märtyrer (258)**

09.00 Uhr		Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfr. Franz)
14.30 Uhr		Religionsunterricht in Bad Lgs. für die Klassenstufen 6 - 8

**Di., 17.9.13, Hildegard von Bingen, Abtissin, Mystikerin, (1179)**

09.00 Uhr Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)

09.00 Uhr IV. Laudes und Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfr.)

**Mi., 18.9.13, Lambert, Bischof von Maastricht (Tongern), Märtyrer (um 705)**

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit in Bad Lgs.

18.30 Uhr Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza ( )  
anschl. Männerabend**Do., 19.9.13, Januarius, Bischof von Neapel, Märtyrer (um 304)**

09.00 Uhr Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)

15.00 Uhr B 58 im Caritasheim

15.30 Uhr Religionsunterricht in Schlotheim für die Klassen 1-6

18.00 Uhr ökumenisches Friedensgebet in Bad Lgs. in der Marktkirche

18.00 Uhr Religionsunterricht ab Klasse 7 in Schlotheim

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung in Schlotheim

19.00 Uhr Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer)  
anschl. Schönstattkreis**Fr., 20.9.13, Andreas Kim Taegon, Priester, u. Paul Chong Hasang u. Gefährten**

09.00 Uhr Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza

20.00 Uhr Nacht der Kirchen Beginn an der Bergkirche

**Sa., 21.9.13, MATTHÄUS, Apostel und Evangelist [F]**

16.00 Uhr Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfarrer)

18.00 Uhr Heilige Messe in Bad Tennstedt (Pfarrer)

18.00 Uhr Heilige Messe in Gräfontonna (Pfr. Franz)

**So., 22.9.13, 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Heilige Messe in Kirchheilingen (Pfarrer)

10.00 Uhr Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer)  
anschl. Firmkurs

10.00 Uhr Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfr. Franz)

**Mo., 23.9.13, Pio da Pietrelcina (Padre Pio), Ordenspriester (1968) [G]**

09.00 Uhr Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfr. Franz)

15.30 Uhr Religionsunterricht in Bad Lgs. für die Klassenstufen 9 + 10

18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Median-Klinik Bad Tennstedt

**Di., 24.9.13, Rupert (718) und Virgil (784), Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten**

09.00 Uhr I. Laudes und Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer)

**Mi., 25.9.13, Niklaus von Flüe, Einsiedler, Friedensstifter (1487)**

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit in Bad Lgs.

18.30 Uhr Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza

**Do., 26.9.13, Kosmas und Damian, Ärzte, Märtyrer in Kleinasien (303)**

18.00 Uhr ökumenisches Friedensgebet in Bad Lgs. in der Marktkirche

18.00 Uhr Religionsunterricht ab Klasse 7 in Schlotheim

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung in Schlotheim

19.00 Uhr Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Pfarrer)

**Fr., 27.9.13, Vinzenz von Paul, Priester, Ordensgründer (1660) [G]**

09.00 Uhr Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza

**Sa., 28.9.13, Lioba, Abtissin v. Tauberbischofsheim, Wenzel, Herzog von Böhmen**09.30 Uhr Schulsamstag in Schlotheim für die Klassen 1- 6;  
Küche:

14.00 Uhr Taufe des Kindes Alina Platte in St. Marien Bad Langensalza

16.00 Uhr Heilige Messe im Caritasheim Bad Langensalza (Pfarrer)

18.00 Uhr Heilige Messe in Bad Tennstedt (Pfarrer)

18.00 Uhr Wortgottesfeier in Gräfontonna ( T. Warnecke )

**So., 29.9.13, 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

08.30 Uhr Heilige Messe in Kirchheilingen (Pfarrer)

10.00 Uhr Heilige Messe in St. Bonifatius Schlotheim (Domkapitular Hübenthal)

10.00 Heilige Messe in St. Marien Bad Langensalza (Pfarrer)  
anschl. Firmkurs Einheit 6**Mo., 30.9.13, Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer (420) [G]***Kein Gottesdienst im Caritasheim*

15.30 Uhr Religionsunterricht in Bad Lgs. für die Klassenstufen 7 + 8

**Moment mal:***„Geduld ist die Wurzel und Hüterin aller Tugenden.“**Gregor der Große (Heiliger)*

- Warte ich geduldig ab, bis die Zeit reif ist für Entwicklungen bei mir und anderen?
- Hatte ich heute mit mir und anderen Geduld?

**Herbst-Ferien-Abenteurer für Kinder von 6 bis 16 Jahren**

Das Kinder- und Jugendcamp Naundorf (Mittelsachsen), organisiert erlebnisreiche **Herbst-Ferien-Abenteurer** für Kinder und Jugendliche von 6-16 Jahren. Vom **27.10. - 02.11.2013** stehen folgende Aktionen auf dem abwechslungsreichen Programm: Ausflug zur Sommerrodelbahn, Lagerfeuer, Disco, Ausflug ins Erlebnisbad, Grillabend, Bowling, Stadtbummel in Freiberg, Spaß-Olympiade, Großfeld-Schach und vieles mehr. Die Übernachtung erfolgt in gemütlichen Doppelstockbetten. Es wartet ein riesiges Freigelände mit vielen Spielmöglichkeiten!

**Termin:**

27.10. - 02.11.2013

**Infos & Anmeldungen:**Tel. 0 37 31 - 21 56 89 oder [www.ferien-abenteurer.de](http://www.ferien-abenteurer.de)**Adresse des Ferienlagers:**Kinder- und Jugendcamp Naundorf,  
Alte Dorfstr. 60, 09627 Bobritzsch-Hilbersdorf**Einladung zu unserem monatlichen Gruppentreffen****im Caritas Altenzentrum St. Josef,  
Tonnaer Str. 9, Bad Langensalza****Freitag, 06.09.2013 um 16:00 Uhr**

(in der Regel jeden 1. Freitag im Monat)

**Erfahrungsaustausch  
Verschiedenes**Wir bieten unseren Mitgliedern beitrags- und kostenfrei:  
unendlich viel Unterstützung**Interessenten sind herzlich eingeladen**

Wir können mehr für Sie tun als Sie denken.

*Mit herzlichem Dank an Caritas Altenzentrum St. Josef***Selbsthilfegruppe 7 Angehörige Demenzkranker  
Bad Langensalza****Wilfried Georgi** Tel. 03636 700 489

Tel. 0152 5315 8783

vor Ort:

Dana Koselack Tel. 03603 89 4952

Regina Brückner Tel. 036043 15 9702

Verena Domschke Tel. 036043 70 370



**Impressum**

**Amtsblatt  
der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43,  
 98704 Langewiesen, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
 Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
 der Gemeinschaftsvorsitzende, 99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der  
 Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag  
 keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig ver-  
 wendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere  
 allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzei-  
 genpreisleiste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden  
 von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten,  
 genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für  
 eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Bean-  
 standungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsge-  
 biet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und  
 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.